

KLEZMER PARIS - 2011

du 3 au 8 juillet - July 3rd-8th

Retourner 1 bulletin d'inscription par personne accompagné d'un acompte de 150 euros
Please complete 1 application form per person and send it to us with a deposit of 150 euros

Nom / Surname : Prénom / First name :

Adresse / address :

..... Né le / born :

Tél. / tel. : Mobile :

E.mail / E-mail :

Profession / profession : Age / age :

Je m'inscris dans la catégorie / I wish to participate in the following class:

☐ Instruments / Instruments ☐ Juniors / juniors: 7 - 15

Je suis / I am:

☐ Instrumentiste et joue / Instrumentalist - state instrument

1 2 3
☐ Moyen / Int. ☐ Moyen / Int. ☐ Moyen / Int.
☐ Avancé / Adv. ☐ Avancé / Adv. ☐ Avancé / Adv.
☐ Professionnel / Pro. ☐ Professionnel / Pro. ☐ Professionnel / Pro.

☐ Junior/Junior

☐ Instrumentiste / Instrumentalist
☐ je ne joue pas d'instrument mais veux participer au projet / I am not instrumentalist but wish to be part of the following session

☐ théâtre/theater ☐ marionnettes/puppets ☐ soundpainting/soundpainting

Je sais / I know:

Lire la musique/Read music? Travailler à l'oreille/Play by ear? Improviser/improvise?

☐ Non / No ☐ Non / No ☐ Non / No
☐ Un peu / A little ☐ Un peu / A little ☐ Un peu / A little
☐ Oui / Yes ☐ Oui / Yes ☐ Oui / Yes

פארארבעטן
מעדעם-ביבליאטעק
יידיש-צענטער

Renseignements et inscriptions / Information and registration

Maison de la culture yiddish – Bibliothèque Medem

Site : www.yiddishweb.com

Mail : estelle@yiddishweb.com

29, rue du Château d'Eau, F - 75010 PARIS

Tél. : + 33 1 47 00 14 00

Règlement / payment

☐ instrumentiste = 365 euros
instrumentalist
☐ étudiant de 16 à 30 ans (sur justificatif) = 275 euros
student from 16 to 30 (with proof)
☐ classes spécifiques - junior de 7 à 15 ans = 215 euros
specific classes for young people - 7 to 15
☐ élève au conservatoire « Jacques Ibert » = 175 euros
student at the « Jacques Ibert » music school

Je joins à ce bulletin la somme de / I enclose the sum of représentant / as

☐ l'acompte demandé de 150 euros / 150 euro as deposit

☐ le coût total du stage / full payment of the workshop

☐ en espèces / in cash
☐ par chèque bancaire ou postal à l'ordre de / personal check made out to:
 "Maison de la Culture Yiddish – Bibliothèque Medem"
☐ par carte de crédit réservée aux stagiaires étrangers / credit card (only for non-French participants). Préciser / precise:
 numéro de la carte / card number:
 date d'expiration / expiry date:
 code de sécurité (3 chiffres au dos) / security code (3 digits on the back):

Le solde devra être acquitté 1 mois avant le début du stage
The balance is to be paid 1 month before the beginning of the workshop.

Comment avez-vous eu connaissance de ce stage / how did you heard about this workshop?

Ne rien inscrire dans ce cadre / Write nothing here